Dielekt - Ausdrücke

In Sidtirol worden für ein und dieselbe Vogelart von der Bevölkerung der verschiedenen Talschaften oft sehr unterschiedliche Bezeichnungen verwendet. Es wäre sehr aufschlußreich und auch sprach- und heimatskundlich interessant, diese Nundartnamen zu sammeln, da die Gefahr besteht, daß auch auf diesem Gebiet der Volkskunde manches in Verzessenheit gerät und uns dadurch verlorengeht. Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie sich an dieser Sammlung auch beteiligen und bei der Meldung nach Möglichkeit folgenden Punkten Beachtung schenken würden:

- 1.) Pielektname
- 2.) deutscher Vogelname
- 3) Aus welcher Gegend kennen Sie diesen Ausdrück? (möglichst genau abgrenzen)
- 4) Wird er dort allgemein verwendet oder nur von alteren Leuten oder Jägern oder anderen ? Oder besteht er nur mehr in der Erinnerung?

Auszug aus der Beobachtungs - Karte 1

Vorwort:

Re ist eine recht undankbare Aufgabe, aus der großen Zahl von Minzelweobachtungen (ein paar Tausend), die in den letzten Monaten ganz erfreulicherweise wieder eingetroffen sind, eine Auswahl für zweidrei Schreibmaschin-Seiten zu treffen. Aus Platzgründen kann nur ein winziger Teil Erwähnung finden. Beobachtungen von besonderem All semeininteresso, wie Ankunft und Abflug, auffallende Brutnachweise, Wahrungsangaben. Uberwinterung von Zugvogeln. Ansammlungen und Weus náchweise für ein hestimmtes Tal oder eine gewisse Höbe werden dehel verständlicherweise bevorzugt. Leider kann es vorkommen, deß manchmal Mitteilungen, die in die Zusammenstellung hineinpassen warden, thersehen werden. Soilte dies tateachlich vorkommen, hoffe ich auf Ihr Verständnis und bin für eine schriftliche Mitteilung dankbar.Im übrigen zeigt die große Zahl der Mitteilungen,wie werts. woll sich eine Zusammenarbeit, Ihre Mitarbeit, auswirken kann. Dies freut mich sehr, und ich danke allen Einsendern herzlich füre "itmachen und höffe auf weitere Mitarbeit,

Versuchsweise werden die Vogelarten diesmal in alnhabetischer Reihenfolge aufgezählt.

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: <u>AVK-Nachrichten Mitteilungen der Arbeitsgemeinschaft für Vogelkunde und Vogelschutz</u>

Jahr/Year: 1975

Band/Volume: <u>13 1975</u>

Autor(en)/Author(s): Anonymus

Artikel/Article: Dialekt-Ausdrücke 9